

صنعاء - اليمن  
02/06/2013

## مقدمة:

During May, no survey operations were carried out in the summer breeding areas due to the financial issue. It is expected that field surveys will be conducted in the summer breeding areas in early June 2013.

خلال شهر مايو لم تنفذ مسوحات ميدانية في مناطق تكاثر الجراد الصحراوي الصيفية بسبب عدم التمكن من الحصول على المخصصات المالية الازمة لتنفيذها . إلا انه من المتوقع تنفيذ مسوحات ميدانية بداية يونيو القادم 2013.

## 1.Ecological conditions:-

### 1. Vegetation status:-

Late reports received by phone from some DL information sources in the summer breeding areas indicated that medium to dense green vegetation is present in most breeding areas because of the good rains that fell during the last decades of March and April 2013 and during the first decade of May 2013. Also according to the more recent satellite images for the period of 9-24 May 2013, it is noticed that small patches of green vegetation is present in several places of the summer breeding areas.

(Please see modis image below for the period of 9-24 May 2013)

### 2. Rainfall information:-

Light to moderate rains fell in most parts of the summer breeding areas in the interior of Hadhramout, Shabwah, Marib, Al-Maharah and Al Gawf governorates during the third decade of April and the first decade of May 2013 extended to the wide adjacent areas in Saudi Arabia in the empty quarter.

In addition, the latest rain fell reported on 24 May 2013 in some areas located northeast of Ataq (14 35N/ 4649E) of Shabwah Governorate.

(Please see the IRI rainfall estimated maps for May 2013 below)

### اولا. الظروف البيئية:-

#### 1 . حالة الغطاء النباتي:-

تفيد المعلومات المستلمة من بعض مصادر معلومات الجراد الصحراوي في مناطق التكاثر الصيفية و المتحصل عليها عبر الاتصال الهاتفي بان غطاء نباتي اخضر من متوسط إلى غزير الكثافة متوفرا في معظم مناطق تكاثر الجراد الصحراوي الداخلية الصيفية في كل من حضرموت وشبوه ومارب والجوف نتيجة للأمطار الجيدة التي هطلت على تلك المناطق خلال العقد الأخير من شهري مارس وابريل والعقد الأول من مايو الحالي . ووفقا لخرائط الغطاء النباتي المرسلة عبر الأقمار الصناعية للفترة من 9-24 مايو تلاحظ بقع خضراء في أجزاء من مناطق تكاثر الجراد الداخلية الصيفية . (انظر صور الأقمار الصناعية عن حالة الغطاء النباتي خلال 9-24 مايو 2013 في الأسفل)

### 2 . معلومات الأمطار:-

هطلت أمطار متقطعة الى غزيرة على معظم مناطق تكاثر الجراد الصحراوي الصيفية خلال العقد الأخير من ابريل والعقد الأول من مايو شملت محافظات الجوف ومارب وشبوة وحضرموت والمهرة وامتدت إلى المناطق المجاورة الواقعة في الحدود المشتركة بين اليمن والسعودية في الربع الخالي ومن الجوف إلى منطقة الوديعة . كما سجل آخر هطول للأمطار على تلك المناطق يوم 24 مايو 2013 حيث هطلت على بعض المناطق الواقعة شمال شرق مدينة عتق في محافظة شبوه .

(المزيد من المعلومات فضلا انظر خرائط هطول الأمطار التقديرية لشهر مايو 2013 في الأسفل)

## ثانياً. وضع الجراد الصحراوي في اليمن:-

Although field surveys were not conducted during May 2013 and no locust reports were received, there is a high probability that low numbers of solitarious adults are present in parts of the summer breeding areas, and small-scale breeding may have already commenced in those areas that received good rains in late March and April and in early May 2013.

على الرغم من عدم تنفيذ مسوحات ميدانية في مناطق تكاثر الجراد الصيفية خلال مايو وعدم تلقي أي بلاغات عن وجود أو مشاهدة أي نشاط للجراد الصحراوي، إلا أنه يوجد احتمال كبير بأن هناك عدداً قليلاً من الجراد الانفرادي الكامل كنت م وجودة في عدد من أجزاء مناطق تكاثر الجراد الصحراوي الصيفية وكم يمكن بأن الجراد قد بدأ بالتكاثر على نطاق بسيط في هذه المناطق خاصة في تلك التي استقبلت أمطار جيدة في نهاية مارس أبريل وبداية مايو 2013.

## III. Forecast:-

*Small-Scale breeding is expected to occur in some parts of the summer breeding areas especially those areas that received good rains during the last period causing locust numbers to increase slightly.*

*The DLMCC must keep monitoring of the desert Locust situation and its habitats through conduct regular field surveys in the above mentioned areas to detect any kind of Desert Locust development and take the necessary actions in time.*

## ثالثاً. التوقعات:

من المتوقع بأن يحدث تكاثر للجراد الصحراوي على نطاق ضيق في عدد من الأماكن في مناطق تكاثر الجراد الصيفية الداخلية وبخاصة في تلك الأماكن التي هطلت عليه أمطار جيدة مؤخراً.

يجب متابعة أعمال الرصد والمراقبة لوضع الجراد والظروف البيئية من خلال تنفيذ مسوحات ميدانية منتظمة لتسهيل الكشف المبكر عن أي تطورات في وضع الجراد الصحراوي وبئته واتخاذ الإجراءات المناسبة.

#### IV. Resources Available:-

- 1.Thirty four vehicles mounted sprayers ULVA mast.
- 2.Seventy seven vehicle mounted sprayers Micronair.
3. Forty three vehicles ( $4 \times 4$ )pick up.
4. Three Lories
5. Nine station wagon
6. Seven thousand liters of pesticides (Fenitratthion45%)
7. Twenty motorized Knapsack sprayers.
8. Twenty handheld ULV sprayers.
9. Twenty eight thousands two hundred seventy five liters of Chlorpyrifos 24%ULV.
10. Five hundred ten kg of Bio-pesticide agent (Green Muscle).
11. Ten full campaigns equipment.
12. Ten eLocust2 units (some of the at the Agriculture Governorate Offices)
13. Crush drums machine.

**Note:-** *The inventory list for the others equipment is still not available currently. (communications, Campaign, Survey...etc)*

#### رابعا. الإمكانيات المتوفرة لدى المركز:-

- 1.أربعة وثلاثون مرشة (الفاماست) تحمل على سيارات.
2. سبعة وسبعون مرشة (ميكونير) تحمل على سيارات.
3. ثلاثة وأربعون سيارة بيك اب ( $4 \times 4$ ).
4. ثلاثة لوريات نقل متوسط .
5. تسع سيارات صالون فورتشنر لاعمال المسح .
6. سبعة ألف لتر فينتروثيون ULV%45 .
7. عشرون مرشة ظهرية ميكونير.
8. عشرون مرشة يدوية- ULV .
9. ثمانية وعشرون ألف ومائتين وثلاثة وسبعين لتر دروبسان ULV %24
10. خمسمائة وعشرة كجم/ لتر من المبيد الحيوي جرين مصل.
11. عشر وحدات تخيم مع كافة مستلزماتها.
12. عشرة أجهزة eLocust2 بعضها في عهدة بعض موجودة في مكاتب الزراعي بالمحافظات آلة لتنظيف وكبس عبوات المبيدات الفارغة .

ملاحظة:- لا تتوفر قائمة جرد بالمعدات والأدوات الأخرى حاليا.

## V. Distributing Report:

### 1. National Distributing:

- \*Minister of Agriculture & Irrigation
- \*Director of the Republic President office
- \* Director of the Prime Minister's Office
- \* National Information Centre
- \*Deputy Minister for Agricultural services
- \*Deputy Minister of finance
- \*Deputy Minister of finance for International relations Sector
- \*FAO Representative in Yemen
- \*General Directorate for Agricultural Planning
- \*General Directorate of Finance
- \*The General Directorate for Agricultural directing and Training.

### 2. International Distribution:

- \*FAO Headquarter – Rome.
- \*CRC – Cairo
- \*Neighboring affected Countries.

خامساً. الجهات التي يوزع لها التقرير:

#### 1- التوزيع داخلياً:

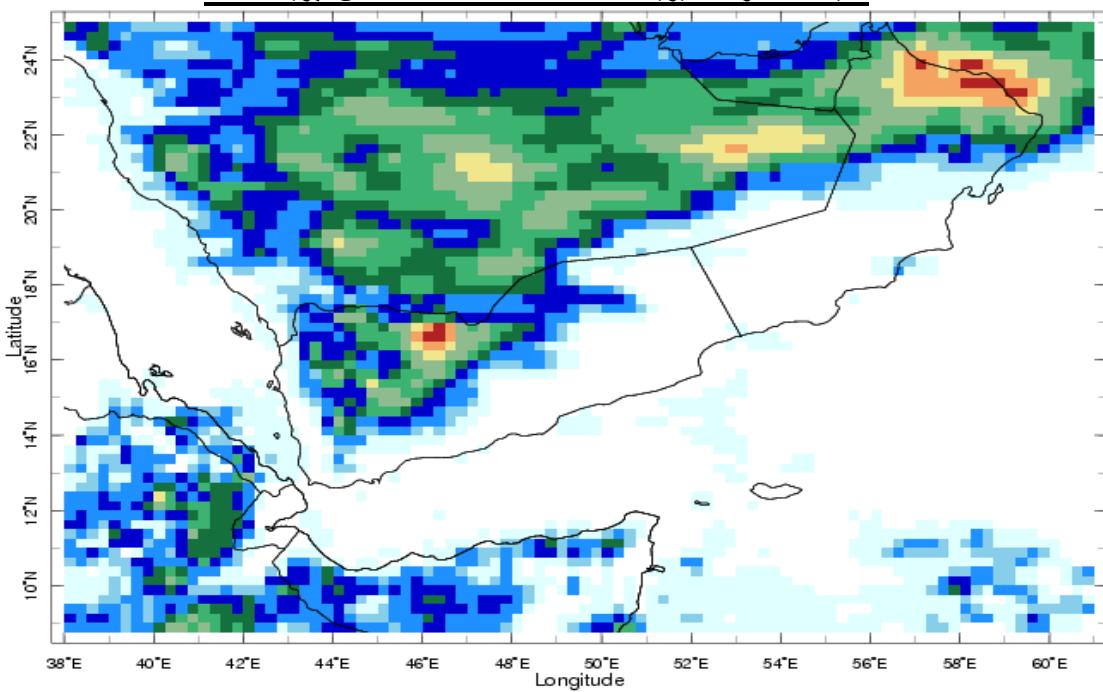
معالي الأخ/ وزير الزراعة والري  
الأخ/ مدير مكتب رئاسة الجمهورية  
الأخ/ أمين عام مجلس الوزراء  
الأخ/ المركز الوطني للمعلومات  
الأخ/ وكيل وزارة الزراعة والري لقطاع  
الخدمات الفلاحية

الأخ/ وكيل وزارة المالية لقطاع الموارنة  
الأخ/ وكيل وزارة المالية لقطاع العلاقات الدولية  
السيد/ ممثل منظمة الأغذية والزراعة – صناعة  
الأخ/ الإدارية العامة للتخطيط والمتابعة  
الأخ/ الإدارية العامة للشئون المالية  
الأخ/ الإدارية العامة للإرشاد والتدريب الزراعي

#### 2- التوزيع خارجياً:

\*مكتب منظمة الأغذية والزراعة – FAO  
روما.  
\*هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة  
الوسطى بالقاهرة.  
\*الدول المجاورة المتأثرة بالجراد الصحراوي.

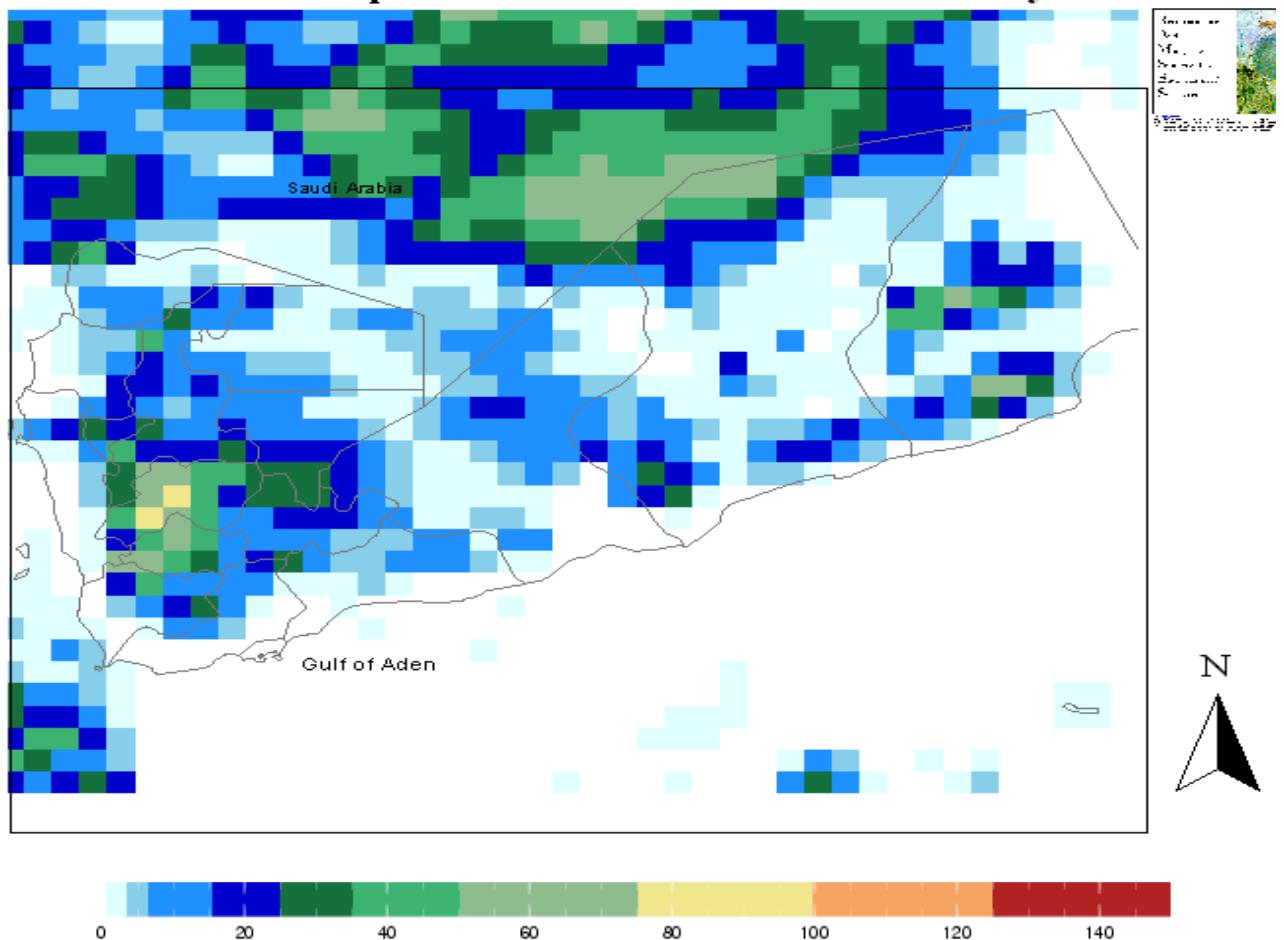
**IRI Rainfall Estimation map on 21-30 April 2013**  
**كمية الأمطار التقديرية الساقطة خلال العقد الثالث من ابريل 2013**



21-30 Apr 2013

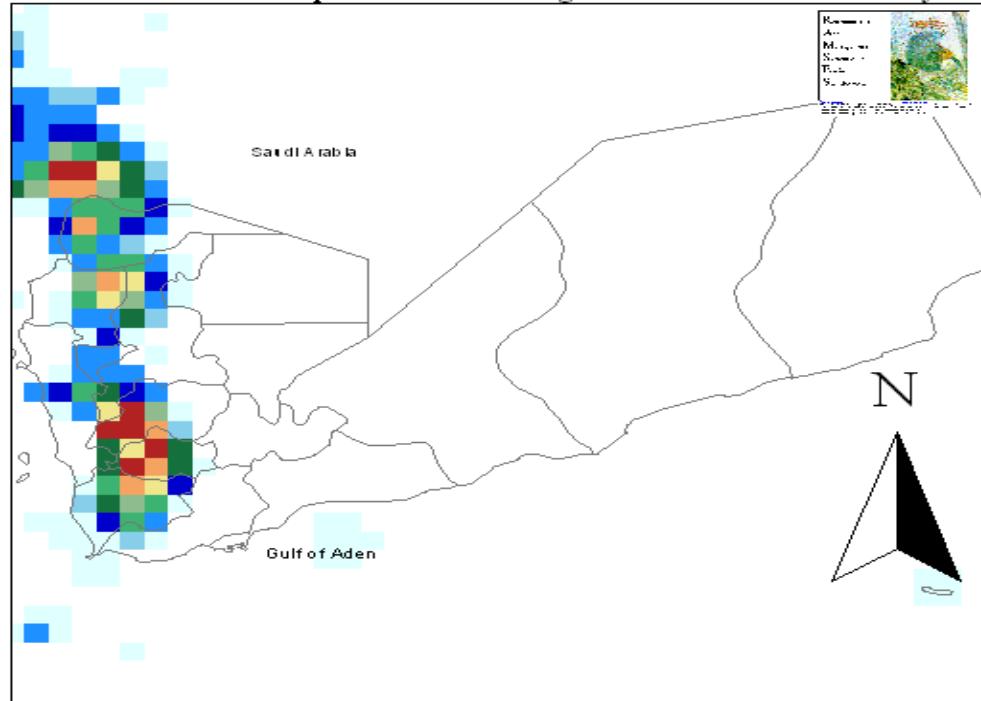
**كمية الأمطار التقديرية الساقطة خلال العقد الأول من مايو 2013**

**Rainfall estimated map in Yemen during the first decade of May 2013**



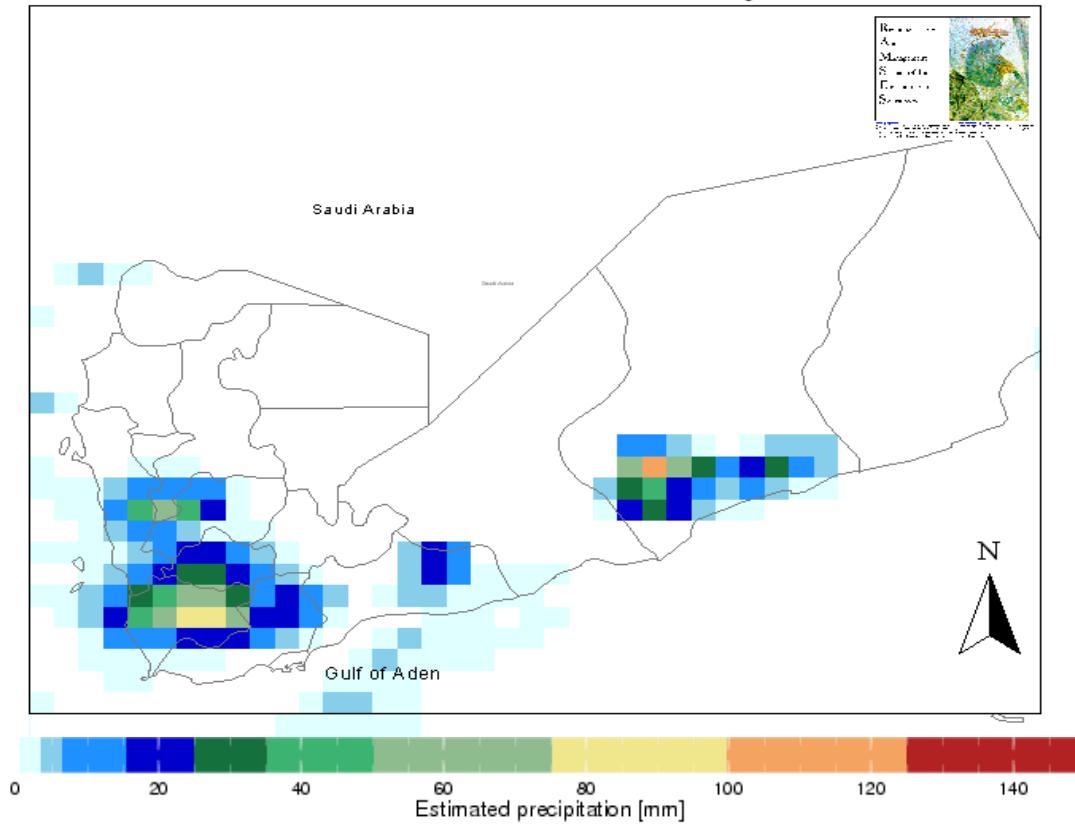
## كمية الأمطار التقديرية الساقطة خلال العقد الثاني من مايو 2013

Rainfall estimated map in Yemen during the second decade of May 2013



## كمية الأمطار التقديرية الساقطة في يوم 24 مايو 2013

Rainfall in Yemen on 24 May 2013



حالة الكساد النباتي في مناطق تكاثر الجراد الواقعة بين مأرب وحضرموت خلال 9-24 مايو 2013

**Modis image for areas located between Marib and Alber on 9-24 May 2013**



حالة الغطاء النباتي في مناطق التكاثر الصيفية خلال الفترة من 9 إلى 24 مايو 2013

**Modis Image in the interior DL breeding areas during 9 -24 May 2013**

